



VÝROČNÁ  
SPRAVA  
TRNAVSKEJ  
ARCIDIECÉZNEJ  
CHARITY  
ROK 2014





## 1. Úvod

Trnavská arcidiecézna charita (ďalej len „TT ADCH“) v roku 2014 pokračovala v nastúpenom trende efektívnej, adresnej, transparentnej a profesionálnej pomoci všetkým na pomoc odkázaným.

Dom pokojnej staroby stabilizoval situáciu po personálnych a organizačných zmenách, ktoré nastali v predchádzajúcich rokoch. Naďalej vytvárali pracovníci DPS podmienky, ktoré klientom majú nahradiť život v bežnej domácnosti.

Centrum pomoci človeku v Novom Meste nad Váhom pracovalo v skrátrenom režime, Centrum pomoci v Seredi vytvorilo podmienky pre denné nízkoprahové centrum, ktoré bolo celoročne útočiskom pre klientov zo Serede a okolia a v mesiacoch január až marec a december 2014 sme prevádzkovali nocľaháreň s kapacitou 10 lôžok. Centrum pomoci človeku v Piešťanoch začalo rozvíjať svoju činnosť otvorením poradne pre klientov. Centrum v Trnave pokračovalo vo svojich tradičných činnostiach – zastrešovalo aktivity nízkoprahového denného centra a poradne.

Ďalšími službami, prostredníctvom ktorých sme sa aj v roku 2014 snažili napĺňať poslanie TT ADCH, sme zabezpečovali opatrovateľskú a ošetrovateľskú starostlivosť v Trnave a v Šali a vo vybraných obciach okresu Trnava.

Vyjadrujeme vďaka všetkým Vám, darcom, spolupracovníkom, dobrovoľníkom a ľuďom dobrej vôle za akýkoľvek prejav podpory v uplynulom roku a veríme, že nám zachováte priazeň aj v tom ďalšom.



## 2. Agentúra Domácej ošetrovateľskej starostlivosti

Ošetrovateľská starostlivosť poskytovaná v prirodzenom sociálnom prostredí patrí medzi historicky overené formy efektívneho ošetrovania jednotlivca, rodiny, či príslušníkov komunity.

Medzi klientmi Agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti Trnavskej arcidiecéznej charity (ďalej len „ADOS Charitas“) dominujú seniori, ktorí sú prepustení z ústavnej starostlivosti do domácej starostlivosti. Náplňou činnosti ADOS Charitas je komplexná ošetrovateľská starostlivosť v domácom prostredí (v prirodzenom sociálnom prostredí) o pacientov všetkých vekových skupín, u ktorých je indikovaná. Ide o ošetrovateľskú starostlivosť o akútne chorých bez potreby hospitalizácie, po skončení ústavnej liečby (doliečovanie), o chronicky chorých a o pacientov v terminálnych stavoch. Realizuje sa na základe indikácie lekára primárnej starostlivosti, na návrh lekára špecialistu, alebo ošetrojúceho lekára lôžkového zdravotníckeho zariadenia.

### Činnosť v roku 2014

Ošetrovateľskú starostlivosť ADOS Charitas zabezpečovala v meste Trnava, okolitých obciach a v zariadení Dom pokojnej staroby Cífer. Frekvencia návštev a prevedených výkonov sa odvíjala od požiadaviek klientov a indikácií lekárov. V prípade potreby taktiež počas víkendov a sviatkov.



### Personálne zabezpečenie

- 4 sestry
- 1 odborný garant
- 2 dohody o pracovnej činnosti

### Poskytnuté služby v roku 2014

- Počet ošetrovaných pacientov: 243
- počet návštev: 6648
- počet zdravotných úkonov: 88 905



## 3. Charitatívna služba v rodinách

*„Hlavnou úlohou a cieľom činnosti Charitatívnej služby v rodinách je umožniť osobám odkázaným na pomoc dôstojné žitie vo svojom prirodzenom prostredí počas svojej staroby a choroby, zmiernenie stavu samoty a pocitu izolácie, styk so spoločenským prostredím tak, aby klientom viac neublížilo odlúčenie od prostredia, v ktorom prežili dlhé roky, ako samotná nevládnosť a odkázanosť. Často poskytujeme služby až do posledných dní života klientov. Veľkú pozornosť venujeme nielen odkázanému, ale aj jeho najbližším príbuzným.“*

3

### 3.1. Charitatívna služba v rodinách Trnava (CHSVR TT)

#### Činnosť v roku 2014

Opatrovateľská služba predstavuje pomoc pre občanov odkázaných na pomoc pri základných životných potrebách. Jej význam spočíva v udržaní klienta v prirodzenom sociálnom prostredí.

Život prináša situácie, ktoré človeku viac či menej sťažujú vykonávanie aj tých najzákladnejších činností, ako napríklad nakupovanie, vynesenie smetí, bežné upratovanie, pranie, žehlenie, výmena postelnej bielizne, varenie, umytie riadu, prinášanie obedov, podanie jedla, predpísaných liekov, asistencia pri osobnej hygiene a obliekaní, sprevádzanie pri návšteve lekára, lekárne a pod.

Smutná býva aj samota, ktorú môže spríjemniť láskavý človek – **opatrovatel'ka**, s ktorou sa môžete porozprávať, poprechádzať, zísť do obchodu alebo na stretnutie s priateľmi.



4

Udržiavanie kontaktu s okolitým svetom, ľuďmi, prírodou, s prihliadaním na osobné potreby a záujmy sú prirodzenou podporou duševnej a telesnej sviežosti. **Radosť zo života je dostupná v každom veku a pre každého, kto o ňu stojí.**

Od októbra 2014 sme sa zapojili do národného projektu *Podpora opatrovateľskej služby*, v rámci ktorého sme zamestnali 5 opatrovateľiek na plný pracovný úväzok. Vďaka tomuto projektu sme mohli opatrovateľskú službu rozšíriť aj do okolitých obcí mesta Trnava.

Našu činnosť podporilo Mesto Trnava poskytnutím finančného príspevku na rok 2014 vo výške 21.070,00 EUR na základe žiadosti z roku 2013. Dotácia bola použitá na čiastočnú úhradu nákladov, ktoré vznikli pri poskytovaní opatrovateľskej služby v domácom prostredí klienta a pri rozvoze stravy odkázaným klientom.

#### **Personálne zabezpečenie**

- 6 opatrovateľiek a 5 opatrovateľiek z projektu Podpora opatrovateľskej služby
- 1 zamestnanec na DPČ zabezpečujúci donášku jedla do domu
- 2 dohody o pracovnej činnosti

#### **Poskytnuté služby v roku 2014**

Opatrovateľské služby sme poskytli počas celého roka 34 klientom, celkovo sme s klientmi strávili 9 099 hodín.

Donášku jedla do domácnosti, denne okrem soboty, nedele a sviatkov sme poskytli 59 klientom v priebehu roka 2014, celkom sme rozviezli 9 679 obedov.

### 3.2. Charitatívna služba v rodinách Šaľa (CHSvR SA)

Opatrovateľské služby poskytované CHSvR v Šali boli počas roka 2014 podporené príspevkom Mesta Šaľa vo výške 8 207,16 Eur.

Dlhodobu sme sa starali o deväť klientov, celkovo sme klientom mohli poslúžiť 3172 hodín. Personálne sme zabezpečili chod opatrovateľskej služby troma opatrovateľkami s celkovou výškou 1,75 úväzku.

#### Aktivity CHSvR Šaľa v roku 2014:

- Zber šatstva a jeho distribúcia do rodín v hmotnej núdzi
- Spoločné priateľské stretnutie klientov
- Spoločné stretnutia s našimi bývalými opatrovateľkami ale aj klientmi, ktorí sa presťahovali.
- Zapojenie sa do akcie „Boj proti hladu“ – pečenie, balenie a predaj medovníkov.
- Zaisťovanie duchovnej služby nielen našim klientom, ale aj tým starým a osamelým, ktorí nás o ňu požiadali
- Návštevy kostola s klientmi na vozíku

Do ďalšieho obdobia chceme aktívne pracovať a skvalitňovať poskytovanie služieb tak, aby sme napomohli pri hľadaní priaznivého riešenia financovania služieb, ktorým by sme splnili nielen naše prania, ale hlavne túžby a prania všetkých našich klientov.



#### 4. Centrum pomoci človeku

V priebehu roka 2014 sme podporili činnosť CPČ v Piešťanoch sťahovaním do nových priestorov, poskytnutých Mestom Piešťany. S podporou Mesta Piešťany začalo centrum vyvíjať nové aktivity vrátane výroby rôznych ručne vyrábaných darčkov, propagujúcich činnosť TT ADCH. Centrum CPČ v Novom Meste nad Váhom svoju činnosť rozšírilo vďaka skvelej spolupráci dobrovoľníkov z farnosti Nové Mesto nad Váhom.

##### Centrum pomoci človeku Sereď

Centrum vykonávalo činnosť na základe zmluvy o prenájme priestorov s mestom Sereď na Garbiarskej ul. č. 18. V týchto priestoroch naďalej pracovalo nízkoprahové denné centrum, kde boli poskytované služby hlavne ľuďom bez domova, ľuďom v sociálnej a hmotnej núdzi a ľuďom v krízových situáciách.

V centre bola dvakrát denne vydávaná strava. Chlieb, maslo, káva, čaj na raňajky a polievka na obed. Klienti mali k dispozícii rýchlovarnú kanvicu, mikrovlnnú rúru, práčku, sušičku bielizne, lekárničku a sociálny šatník. Súčasťou centra bolo i stredisko osobnej hygieny – WC, sprcha. Služby denného centra denne využívalo priemerne dvadsať klientov.

Spolu s Denným centrom pracovala v Centre pomoci človeku i Sociálna poradňa, kde bol vždy prítomný sociálny pracovník, ktorý poskytoval služby základného sociálneho poradenstva i sociálnu kuratelu. Všetky služby Denného centra a Sociálnej poradne využívajú klienti bezplatne.





V mesiacoch január, február, marec a december 2014 sme zabezpečovali prevádzku nízkoprahovej nocľahárne pre ľudí odkázaných na tento typ služby. V roku 2014 bola poskytovaná 121 dní a priemerne ju využívalo 10 klientov za noc. Poplatok za 1 noc na osobu bol 0,80 eur. Klienti, ktorí boli bez príjmu mali možnosť si nocľah odpracovať.

### Centrum pomoci člověku Nové Mesto nad Váhom

Počas roka 2014 sa aktivity Centra rozšírili a za výdatnej pomoci dobrovoľníkov z farnosti Nové Mesto nad Váhom sa nám podarilo pomôcť niekoľkým jednotlivcom, ale aj celým rodinám, ktoré sa dostali do rôznych problémov osobných, finančných, právnych a iných.

### Centrum pomoci člověku Trnava

CPČ v Trnave aj v roku 2014 poskytovalo svoje služby sociálne odkázaným ľuďom. Hlavnú cieľovú skupinu tvoria ľudia bez domova, rodiny v hmotnej núdzi a osoby závislé od alkoholu a psychoaktívnych látok. Nízkoprahové denné centrum navštevovalo priemerne 20 ľudí denne, v zimnom období využívalo služby aj dvojnásobok ľudí bez domova. Hlavným cieľom denného centra je pomoc pri napĺňaní základných životných potrieb, pracovná terapia a motivácia k zmene života.



Aj v tomto roku sa našli darcovia, ktorí pomohli zmierniť nepriaznivú životnú situáciu viacerým jednotlivcom i rodinám formou darovaných stravných lístkov, trvanlivých potravín, školských potrieb, šatstva i hračiek. Poďakovanie patrilo jednotlivcom a spoločnostiam najmä za zbierku potravín a stravných lístkov vo farnosti Hrnčiarovce nad Parnou, predvianočnú zbierku šatstva a potravín študentov a zamestnancov Materiálovo technologickej fakulty v Trnave a Colného úradu so sídlom v Trnave, spoločnosti NewYorker za darované oblečenie za alebo zbierku školských potrieb realizovanú prostredníctvom Dobrej noviny.

Pokračovali sme v distribúcii pouličného časopisu Cesta, ktorý vydáva Gréckokatolícka charita Prešov. V Trnave si Cesta našla svojich troch stálych predajcov, ktorí sa aj týmto spôsobom snažia zarobiť na živobytie. V trnavských uliciach mohli občania podporiť aj predajcov časopisu NotaBene, ktorých bolo v roku 2014 cca 15.

Poradňa je neodmysliteľnou súčasťou CPC v Trnave a tvorí nadstavbu nízkoprahového denného centra. Za aktívnej účasti klienta sa sociálni pracovníci snažili riešiť rôzne akútne krízové životné situácie alebo im predchádzať a spoločne hľadať možnosti riešenia pre opätovné začlenenie jednotlivca do spoločnosti.

K základným činnostiam patrilo:

- Základné sociálne poradenstvo pre závislé osoby, osoby prepustené z výkonu trestu, ľuďom bez domova, osamelým, chudobným jednotlivcom a rodinám
- Krízová intervencia
- Terénna sociálna práca s jednotlivcami aj rodinami
- Pomoc pri hľadaní zamestnania, ubytovania, krízového bývania
- Pomoc pri komunikácii s úradmi, exekútormi, súdmi
- Pomoc pri ochrane práv jednotlivcov aj rodín
- Sprievod na úrady, súdy, k lekárom, do nemocnice
- Poskytovanie úschovy dokladov, osobných vecí a preberanie pošty klientov bez domova
- Spolupráca s úradom práce, sociálnych vecí a rodiny, s mestským úradom, s obecnými úradmi, školami, cirkevnými inštitúciami a ostatnými mimovládnyimi organizáciami zo sociálnej oblasti
- Komunikácia s darcami a poskytovanie ich darov chudobným ľuďom.



### CPČ Piešťany

Záver roka patril v CPČ Piešťany sťahovaniu do nových priestorov, ktoré nám ponúklo Mesto Piešťany. Priestory na sídlisku Andreja Hlinku boli neporovnateľne lepšie čo sa týka rozlohy a možnosti vytvoriť aj v Piešťanoch žiadaný sklad solidarity. Prácu v CPČ zastrešovali dvaja sociálni pracovníci spolu s dobrovoľníkmi.



vaša charita



vaša charita

## Farské charity

Rok 2014 sa niesol v znamení rozširovania povedomia verejnosti o činnosti Trnavskej arcidiecéznej charity do jednotlivých farností diecézy so zámerom zapojiť širokú verejnosť do aktivít TT ADCH. Na propagáciu jednotlivých aktivít v rámci diecézy sme začali vo veľkej miere využívať informačné nástenky, ktoré sú umiestňované v kostoloch, farách a na niektorých obecných úradoch. Aktivity samotných farských charít vo veľkej miere pomohli núdzným priamo vo farnostiach alebo v diecéze. Nielen prvopiatkové zbierky trvanlivých potravín, ale aj vytypovanie adeptov na pomoc, je veľkým prínosom k jednoduchým, ale účinným skutkom pomoci.

## 5. Dom pokojnej staroby Cífer

Trnavská arcidiecézna charita v Dome pokojnej staroby Cífer (ďalej len "DPS") poskytuje sociálne služby v zmysle § 38 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 445/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní. Poskytovali sme komplexné služby pre seniorov, chorých a bezvládných občanov. Súčasťou služieb zariadenia s celoročným pobytom a kapacitou 39 klientov bola pomoc pri odkázanosti na pomoc inej osoby, ošetrovateľská starostlivosť, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, celodenné stravovanie, ubytovanie a ďalšie služby ako upratovanie, pranie, žehlenie, zabezpečenie záujmovej činnosti a pracovnej terapie a v neposlednom rade i duchovné služby, medzi ktorými bolo pravidelné slávenie rímskokatolíckych bohoslužieb. V priebehu roka využívali uvedené služby obyvatelia Trnavského a Bratislavského samosprávneho kraja.

10

Zariadenie poskytuje:

- 16 jednoposteľových izieb
- 10 dvojposteľových izieb
- 3 trojposteľové izby

Veková hranica klientov je v rozpätí od 62 do 93 rokov.

Služby a zdravotná starostlivosť je permanentne zabezpečená profesionálnym kolektívom opatrovateliek a zdravotnej sestry, ktoré sprevádzajú klientov na odborné vyšetrenia, resp. zabezpečujú bežnú lekársku starostlivosť u obvodného lekára.

Pri nástupe nového klienta asistuje sociálna pracovníčka, ktorá pomáha v adaptácii na nové prostredie, vhodným a individuálnym prístupom ku každému klientovi zabezpečuje sociálne poradenstvo, záujmovú či pracovnú terapiu. Po adaptácii klienta na nové prostredie sa pristupuje k ďalším aktivitám ako biblioterapia, muzikoterapia, individuálna a skupinová reminiscencia.

Súčasťou sociálnej a pracovnej terapie je chov okrasného vtáctva, domáceho králika a psa s cieľom pripomenúť a navodiť atmosféru domova. V závislosti od zdravotného stavu a pracovnej terapie sa odborní zamestnanci snažia o spoluúčasť klientov na aktívnom chode zariadenia či už pri separácii odpadu, zberom ovocia, prácach v okrasnom parku, ktorý je súčasťou DPS a tiež účasťou v stravovacej komisii, nakoľko je naším záujmom vytvoriť priestor pre participáciu klientov na tvorbe jedálneho lístka.



V roku 2014 sa v zariadení uskutočnilo viacero kultúrnych a kresťansky zameraných akcií ako napr. vystúpenia detí z miestnej materskej školy pri príležitosti Dňa matiek, slávení sviatku Veľkej noci, či sv. Mikuláša.

V priebehu roka sa ukázalo, že zrealizované organizačné zmeny priniesli zvýšenú efektivitu práce, úsporu finančných prostriedkov, ktoré sa použili na tvorbu primeraných podmienok pre zamestnancov ako i samotných klientov DPS. Týmto smerom sa chceme uberať i naďalej a dospieť k optimalizácii vo všetkých oblastiach.

DPS sa aktívne prihlásil svojimi projektmi o rôzne nadačné granty s cieľom získať finančné prostriedky na ďalšie skvalitnenie poskytovaných služieb s víziou dôstojnej staroby a zodpovedajúcej opatery. I v ďalšom období chceme skvalitňovať poskytované sociálne služby a napĺňať tak ideu TT ADCH "spájať a pomáhať". O tomto svedčí aj ocenenie „Dobrá duša“ od spoločnosti Hartman - Rico pre našu klieťku, pani Augustínku Galážovú, ktorá sama vypomáha a robí krajšie dni ostatným klieťkom zariadenia.



## Ekonomické a štatistické údaje za rok 2014

### Zariadenie:

Služba:  
Kapacita zariadenia:  
Ekonomicky oprávnené náklady:  
EON 1 klient / 1 mesiac:

### Centrum pomoci člověku Trnava

Nízkoprahové denné centrum + SPO  
30 klientov priemerne / 1 deň  
31.077,91 Eur  
86,32 Eur

### Zariadenie:

Služba:  
Kapacita zariadenia:  
Ekonomicky oprávnené náklady:  
EON 1 klient / 1 mesiac:

### Centrum pomoci člověku Sered'

Nízkoprahové denné centrum + SPO  
15 klientov  
10.300, 50 Eur  
57,22 Eur

Služba:  
Kapacita zariadenia:  
Ekonomicky oprávnené náklady:  
EON 1 klient / 1 mesiac:

Nocľaháreň  
10 klientov  
8.122,19 eur  
203,05 Eur

### Zariadenie:

Služba:  
Počet klientov:  
Ekonomicky oprávnené náklady:  
EON 1 klient / 1 mesiac:

### Charitatívna služba v rodinách Šaľa

Opatrovateľská služba  
9 klientov priemerne 1 mesiac  
17.203,19 Eur  
159,28 Eur

### Zariadenie:

Služba:  
Počet klientov:  
Ekonomicky oprávnené náklady:  
EON 1 klient / 1 mesiac:

### Charitatívna služba v rodinách Trnava

Opatrovateľská služba  
49 klientov priemerne /1 mesiac  
67.214,90 Eur  
113,73 Eur

### Zariadenie:

Služba:  
Počet klientov:  
Ekonomicky oprávnené náklady:  
EON 1 klient / 1 mesiac:

### Dom pokojnej staroby Cífer

Domov sociálnych služieb  
27  
216 760,51 €  
669,01 Eur

Služba:  
Počet klientov:  
Ekonomicky oprávnené náklady:  
EON 1 klient / mesiac:

Zariadenie pre seniorov  
12  
96 338,01 €  
669,01 Eur



## Stav a pohyb majetku a záväzkov

Aktíva (EUR)		K 31.12.2014	K 31.12.2013
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>533 817,64</b>	<b>583 917,64</b>
1.			
2.	Dlhodobý hmotný majetok	523 859,46	573 959,46
3.	Dlhodobý finančný majetok	9 958,18	9 958,18
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>85 895,09</b>	<b>97 280,50</b>
1.	Zásoby	882,31	3487,19
2.	Dlhodobé pohľadávky		
3.	Krátkodobé pohľadávky	25 064,43	27 683,48
4.	Finančné účty	59 948,35	66 109,83
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>402,66</b>	<b>1280,05</b>
1.	Náklady budúcich období	402,66	1275,05
2.	Príjmy budúcich období	0,00	5,00
<b>Majetok spolu</b>		<b>620 115,39</b>	<b>628 478,19</b>

14

Pasíva (EUR)		K 31.12.2014	K 31.12.2013
<b>A.</b>	<b>Vlastné zdroje krytia majetku</b>	<b>170 343,32</b>	<b>213 146,13</b>
1.	Imanie a peňažné fondy	283 947,23	283 947,23
2.	Fondy tvorené zo zisku		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-66 352,28	41 112,94
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-47 251,63	-29 688,16
<b>B.</b>	<b>Cudzíe zdroje</b>	<b>431 455,34</b>	<b>430 789,88</b>
1.	Rezervy	16 791,49	9 678,55
2.	Dlhodobé záväzky - záväzky zo SF	355 508,06	355 364,18
	pôžičky	7 342,66	7 198,78
		348 165,40	348 165,40
3.	Krátkodobé záväzky	59 155,79	65 747,15
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>18 316,73</b>	<b>38 542,18</b>
1.	Výdavky budúcich období	250,00	
	Výnosy budúcich období	18 066,73	38 542,19
<b>Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu</b>		<b>620 115,39</b>	<b>682 478,19</b>





<b>Náklady za účtovnú jednotku</b>	
<b>Názov položky</b>	<b>EUR</b>
Spotreba	106 428,49
Služby	43 599,68
Mzdové náklady a poistenie	401 835,19
Zákonné sociálne náklady	14 734,24
Iné náklady	8 380,72
Odpisy	50 100,00
<b>Náklady spolu</b>	<b>625 078,32</b>

<b>Výnosy (zdroje) za účtovnú jednotku</b>		
<b>Názov položky</b>	<b>EUR</b>	
Dotácie zo ŠR a rozpočtov ÚS	Mesto Sered'	1 000,00
	MPSVaR Nocľaháreň Sered'	4 800,00
	MPSVaR ZPS Cífer	46 080,00
	BSK – DSS Cífer	12 373,44
	MPSVaR ZPS Cífer	37 961,20
	MPSVaR – odpisy automobil	2 749,92
	Mesto Piešťany	750,00
	TT SK – SPO Trnava, Sered', DSS Cífer	46 657,76
	Mesto Šaľa	8 207,16
	Mesto Trnava	21 570,00
Príjmy za vlastné výrobky a tovar	15 452,30	
Príjmy za poskytované služby	303 121,24	
Dary od FO a PO	70 505,47	
Podiel zaplatenej dane z príjmov	4 458,47	
Ostatné výnosy	2 239,73	
<b>Výnosy spolu</b>	<b>577 826,69</b>	

**Výsledok hospodárenia za rok 2014 -  
strata: - 47 251, 63 Eur**



## **Záver**

Všetkým Vám, ktorí ste sa pre nás a pre tých, ktorým v TT ADCH pomáhame, stali dobrodincami, dobrovoľníkmi, spolupracovníkmi alebo tichými podporovateľmi, vyjadrujeme úprimnú a srdečnú vďaku za spoluúčasť na diele lásky v roku 2014.

***Múdrostou srdca je slúžiť bližným. Jóbove slová „očami som bol pre slepého a nohami pre chromého“ poukazujú na službu, ktorú tento spravodlivý človek, tešiaci sa istej autorite a zastávajúci čestné miesto medzi starejšími mesta, preukazoval núdznym. Jeho morálna veľkosť sa prejavila v službe chudobnému, ktorý prosil o pomoc, a tiež v starostlivosti o sirotu a vdovu (v. 12 – 13).***

16

***Koľkí kresťania svedčia aj dnes – nie slovami, ale svojím životom zakorenеныm v opravdivej viere – o tom, že sú „očami pre slepého“ a „nohami pre chromého“! Sú nablízku chorým, ktorí potrebujú stálu opateru, pomoc pri umývaní, obliekaní, jedení. Táto služba, zvlášť ak trvá dlhý čas, sa môže stať únavnou a ťaživou. Je relatívne ľahké slúžiť niekoľko dní, no je ťažké starať sa o nejakého človeka mesiace či dokonca roky, hoci už nie je schopný ani sa poďakovať. A predsa, aká je to dôležitá cesta posväcovania! V takých chvíľach sa možno zvlášť spoliehať na Pánovu blízkosť a tiež tým možno osobitným spôsobom podporiť poslanie Cirkvi.***

**otec František**

**Vatikán, 03.12.2014**

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. par. 23 ods.5 (Dodatok správy audítora)**

Riaditeľovi Trnavskej arcidiecéznej charity.

1. Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Trnavskej arcidiecéznej charity, IČO : 35 602 619 (ďalej „Organizácia“) za rok končiaci 31.12.2014,, ku ktorej sme vydali správu audítora dňa 4.6.2015 v nasledovnom znení :

**Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

**Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, napláňovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše auditorské stanovisko.

**Názor**

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach verný a pravdivý obraz o finančnej situácii Trnavskej arcidiecéznej charity k 31.12.2014 a výsledkoch jej hospodárenia za rok končiaci k 31.12.2014 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

**Iná skutočnosť**

Audit účtovnej závierky Trnavskej arcidiecéznej charity za rok končiaci sa 31. decembra vykonal iný audítor, ktorý vyjadril k tejto účtovnej závierke nemodifikované stanovisko..

2. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie organizácie. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor napláňoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. 12. 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

V Košiciach, dňa 15.6.2015

JAMAR, s.r.o.  
Mílošdenstva 46  
040 01 Košice  
Licencia UDVA 371



Zodpovedný audítor  
Ing. Marian Revay  
Licencia SKAU 870

Názov  
Sídlo

**Trnavská arcidiecézna charita**  
**Hlavná 43, 917 01 Trnava**

**Vypracovali**  
kolektív pracovníkov Trnavskej arcidiecéznej charity

**Kontakty**

Telefón - 033/55 11 396  
e-mail: sekretariat@charitatt.sk

**[www.charitatt.sk](http://www.charitatt.sk)**

